



**Delibera n. 7/2011, Verbale CdA n.02/2011**

**Oggetto: approvazione della Convenzione tra l'INAF e l'Università degli Studi di Napoli "Federico II".**

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

- VISTO** il Decreto Legislativo 23 luglio 1999, n. 296 di istituzione dell'INAF, pubblicato nella G.U. del 26 agosto 1999, n. 200;
- VISTO** il Decreto Legislativo 4 giugno 2003, n. 138 di riordino dell'Istituto Nazionale di Astrofisica, pubblicato nella G.U. del 19 giugno 2003, n. 140, in particolare nei suoi articoli 3, comma 1, lett. a) e 17, comma 1, lett. a);
- VISTO** il Decreto Legislativo 31 dicembre 2009, n. 213 di riordino degli enti di ricerca in attuazione dell'articolo 1 della legge 27 settembre 2007, n. 165;
- VISTO** il nuovo Statuto dell'INAF, approvato dal Consiglio di Amministrazione integrato nella seduta del 7 marzo 2011 ed entrato in vigore il 1 maggio u.s.;
- VISTO** il Regolamento di organizzazione e funzionamento dell'INAF, pubblicato sul S.O. n. 185 alla G.U. Serie Generale n. 300 del 23 dicembre 2004, in particolare nei suoi articoli 6, comma 2, lett. c), e 31, comma 1;
- MESSO IN RILIEVO** che l'INAF ha stipulato, in data 12 novembre 2007, una convenzione quadro con la Conferenza dei Rettori delle Università Italiane (CRUI) con la quale si sono definite e specificate le modalità di collaborazione scientifica e didattica tra l'INAF e le università, al fine di assicurare lo scambio di elevate competenze e il raggiungimento di risultati scientifici di eccellenza;
- VISTA** la bozza di Convenzione tra l'INAF e l'Università degli Studi di Napoli "Federico II", trasmessa per le vie brevi per l'approvazione dal Direttore della struttura partenopea, dott. Massimo Della Valle, ed allegata alla presente delibera per costituirne parte integrante e sostanziale;
- RITENUTO** che la suddetta Convenzione, alla luce dei fini istituzionali dell'INAF e degli obiettivi definiti negli atti di programmazione dell'ente, sia coerente con il piano triennale di attività;
- DATO ATTO** che la stipulazione della predetta convenzione non comporta nessun onere diretto a carico del bilancio dell'ente né richiede l'autorizzazione del Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, rientrando nell'ambito di applicazione dell'art. 31, comma 1, del Regolamento di organizzazione e funzionamento dell'INAF;

CFB

**DELIBERA**

con voto unanime dei presenti espresso nei modi di legge, per i motivi richiamati in narrativa e da ritenersi qui integralmente riportati:

1. di approvare il testo della Convenzione tra l'INAF e l'Università degli Studi di Napoli "Federico II", allegata alla presente delibera in modo da formarne parte integrante e sostanziale;
2. di conferire mandato al Direttore dell'Osservatorio Astronomico di Capodimonte, dott. Massimo Della Valle, di procedere alla sottoscrizione della suddetta Convenzione nel testo approvato con la presente deliberazione.

Roma, 13 ottobre 2011

*Il Presidente*



**CONVENZIONE QUADRO  
TRA  
L'ISTITUTO NAZIONALE DI ASTROFISICA  
E  
L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI Napoli' "Federico II"**

L'anno xxxx, il giorno nn del mese di xx

**DA UNA PARTE**

L'Istituto Nazionale di Astrofisica (anche "INAF"), con sede in Roma, Viale del Parco Mellini, n. 84, CF 97220210583, nella persona del Prof. Giovanni Bignami, domiciliato per la carica presso la sede dell'Istituto, in Viale del Parco Mellini 84, 00136 Roma, che interviene nel presente atto nella sua qualità di Presidente e rappresentante legale pro-tempore, debitamente autorizzato alla stipula del presente atto con delibera del CdA dell'INAF, numero xx del nn;

**DALL' ALTRA**

L'Università degli Studi di NAPOLI' "FEDERICO II" rappresentata dal Rettore prof. Massimo Marrelli domiciliato per la carica presso l'Università, in Corso Umberto I nn, cap Napoli, debitamente autorizzato alla stipula del presente atto con delibera del CdA dell'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI Napoli' "Federico II", numero xx del nn.

L'INAF e L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI Napoli' "Federico II" qui di seguito sono indicate singolarmente come l'Ente e congiuntamente come gli Enti.

**PREMESSO**

- l'INAF è ente pubblico nazionale di ricerca con il compito di svolgere, promuovere, diffondere, trasferire e valorizzare attività di ricerca scientifica e tecnologica nei campi dell'astronomia, della radioastronomia, dell'astrofisica spaziale e della fisica cosmica, perseguendo obiettivi di eccellenza a livello internazionale;
- l'Università degli Studi di NAPOLI' "FEDERICO II", ai sensi dello Statuto in vigore, è istituzione pubblica dotata di capacità di diritto pubblico e di diritto privato ed ha per fine lo sviluppo, l'elaborazione e la trasmissione critica delle conoscenze scientifiche e tecnologiche; l'Università degli Studi di NAPOLI' "FEDERICO II" realizza i propri fini attraverso l'attività di ricerca e di insegnamento, promuovendo lo sviluppo delle competenze didattiche e scientifiche dei docenti e la formazione culturale e professionale degli studenti;
- l'INAF ha stipulato in data 12/11/07 con la Conferenza dei Rettori delle Università Italiane (CRUI) una convenzione quadro con la quale si sono definite e specificate le modalità di collaborazione scientifica e didattica tra l'INAF e le università, al fine di assicurare lo scambio di elevate competenze e il raggiungimento di risultati scientifici di eccellenza;

- che tra l'Università degli Studi di NAPOLI' "FEDERICO II" (in seguito: Università) con particolare riferimento al Dipartimento di Scienze Fisiche, e l'INAF/OACN (Osservatorio Astronomico di Capodimonte) esiste una tradizione di collaborazione **scientifica e didattica (sino ad oggi relativa alla sola supervisione di tesi di laurea e dottorato) e che sono tuttora in essere iniziative di ricerca comune. Si definisce come oggetto della convenzione oltre che il proseguimento delle attività di ricerca comune, anche l'istituzionalizzazione di una collaborazione nell'ambito della istituenda laurea magistrale in Scienze dell'Universo. Infatti si fa notare che a norma di una recente delibera di facoltà si sancisce che sono ammissibili all'insegnamento a titolo gratuito solo i ricercatori degli Enti convenzionati.**

tutto ciò premesso e considerato,

## SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

### ARTICOLO 1 (Premesse)

Le premesse e la convenzione quadro fra INAF e CRUI fanno parte integrante del presente atto

### ARTICOLO 2 (Accordi attuativi)

Le forme attuative della collaborazione saranno disciplinate attraverso successivi protocolli di intesa specifici concordati e sottoscritti direttamente dal Direttore dell'INAF/OAC e del Dipartimento di Scienze Fisiche dell'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI Napoli' "Federico II", sulla base dell'accordo quadro INAF-CRUI.

### ARTICOLO 3 (Uso delle risorse)

I protocolli di intesa regoleranno i termini e le modalità dei rispettivi impegni per l'utilizzazione degli immobili dei due Enti messi a disposizione per i programmi comuni. **Non sono previsti oneri diretti a carico dei due enti fatto salvo** la ripartizione delle spese di manutenzione ordinaria e straordinaria degli stessi, la messa a disposizione delle utenze e dei servizi necessari al funzionamento della struttura, ivi compreso quanto attiene alla sicurezza ed alla protezione sanitaria, la gestione delle attrezzature e degli strumenti messi a disposizione dai due Enti, nonché dei servizi informatici disponibili negli immobili in uso. I termini e le modalità per l'associazione di personale docente e di ricerca allo svolgimento dei programmi di ricerca comuni dovranno sottostare ai regolamenti emanati in tale ambito dai due Enti.

Per favorire lo svolgimento dell'attività di didattica e di ricerca, ciascun Ente, compatibilmente con le proprie esigenze, consente all'altro Ente l'uso delle proprie attrezzature e dei propri servizi e mezzi tecnici.

All. delibera 07/2011

L'accesso e l'uso dei servizi e degli impianti generali, nonché delle attrezzature e dei mezzi tecnici, viene regolamentato dai Direttori dell'INAF/OAC e del Dipartimento di Scienze Fisiche dell'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI NAPOLI "Federico II.

#### **ARTICOLO 4 (Assegnazione di personale)**

Gli Enti possono assegnare, compatibilmente con le proprie disponibilità, personale tecnico-amministrativo dei propri servizi alle attività di comune interesse.

#### **ARTICOLO 5 (Durata)**

La presente convenzione ha la durata di tre anni a decorrere dalla data di sottoscrizione e si rinnoverà attraverso richiesta esplicita dei Direttori delle due strutture qualora non intervenga disdetta notificata da una o entrambe le parti almeno sei mesi prima della naturale scadenza.

#### **ARTICOLO 6 (Norme transitorie)**

Ogni eventuale precedente convenzione tra i due enti decade all'entrata in vigore della presente.

#### **ARTICOLO 7 (Contenziosi)**

**Si sceglie il Foro di Napoli per eventuali contenziosi non risolti bonariamente**

#### **ARTICOLO 8 (Registrazione)**

La presente convenzione viene redatta in triplice originale e sarà registrata solo in caso d'uso a cura e con spese a carico dell'Ente che ne richiederà la registrazione stessa.

Università degli Studi di  
NAPOLI "FEDERICO II"  
Il Rettore  
Prof: Massimo Marrelli

Istituto Nazionale di Astrofisica  
Il Presidente  
Prof. Giovanni Bignami

GFB